



旅遊學院  
INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA  
Institute for Tourism Studies

對外開考

第一職階餐桌主管（西餐）一缺

（開考編號：017/F&B/2017）

Concurso externo

Chefe de sala de 1.º escalão (culinária ocidental) – um lugar

(Ref. do concurso n.º: 017/F&B/2017)

知識考試（筆試）—— 成績名單

Prova de conhecimentos (prova escrita) – Lista Classificativa

按照刊登於二零一七年十一月二十九日第四十八期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，有關旅遊學院以考核方式進行對外開考，以個人勞動合同制度入職填補旅遊學院餐廳專業培訓人員職程第一職階餐桌主管（西餐）一缺，現公佈准考人的知識考試（筆試）成績名單如下：

Conforme aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 48, II Série, de 29 de Novembro de 2017, foi aberto o concurso de prestação de provas, externo, para o preenchimento de um lugar de ingresso na categoria de chefe de sala de 1.º escalão (culinária ocidental), da carreira de pessoal de formação profissional de restaurante, em regime de contrato individual de trabalho do Instituto de Formação Turística, é publicada a seguinte lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos:

[ 請細閱名單及備註 ]

[Consulte integralmente a lista e as suas notas]

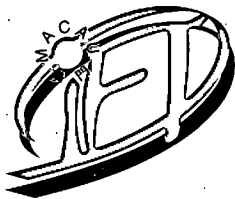
獲以下認證：  
Certificado pela:

Certified by:



中國澳門望廈山  
電話：(853) 2856 1252  
傳真：(853) 2851 9058  
www.ift.edu.mo

Colina de Mong-Há, Macau, China  
Tel: (853) 2856 1252  
Fax: (853) 2851 9058  
www.ift.edu.mo



知識考試（筆試）合格並獲准進入甄選面試的投考人：

Candidatos aprovados na prova de conhecimentos (prova escrita) e admitidos à entrevista de selecção:

准考人編號 N.º do Cand.	姓名 Nome	身份證編號 BIR N.º	成績 Classificação
1.	陳達仁 CHAN TAT IAN	5199XXXX	90
2.	李偉業 LEI VAI IP	5167XXXX	78

備註〔知識考試（筆試）合格的投考人〕

Notas para os candidatos aprovados na prova de conhecimentos (prova escrita)

根據經第 23/2017 號行政法規修改的第 14/2016 號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十六條規定，投考人可自本名單公告在《澳門特別行政區公報》公佈翌日起計十個工作日內，向許可開考的實體提起上訴。

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, os candidatos podem interpor recurso, no prazo de 10 dias úteis a contar do dia seguinte à data da publicação do anúncio no *Boletim Oficial* da RAEM referente à presente lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

鑑於經第 23/2017 號行政法規修改的第 14/2016 號行政法規第三十六條的規定，特別是該條第三款內關於上訴具中止效力的規定，在上訴期限屆滿後，或就上訴作決定的期限屆滿後，甄選面試的舉行地點、日期和時間將在《澳門特別行政區公報》以通告公佈，另公示於澳門望廈山旅遊學院望廈校區協力樓行政暨財政輔助部告示板及上載於本院網頁（<http://www.ift.edu.mo/>）。

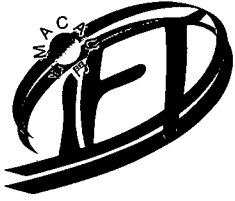
獲以下認證：  
Certificado pela:

Certified by:



中國澳門望廈山  
電話：(853) 2856 1252  
傳真：(853) 2851 9058  
[www.ift.edu.mo](http://www.ift.edu.mo)

Colina de Mong-Há, Macau, China  
Tel: (853) 2856 1252  
Fax: (853) 2851 9058  
[www.ift.edu.mo](http://www.ift.edu.mo)



旅遊學院  
INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA  
Institute for Tourism Studies

Tendo em conta o disposto no artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017, nomeadamente o efeito suspensivo do recurso previsto no seu n.º 3, findo o prazo de interposição de recurso ou findo o prazo para ser proferida decisão sobre o mesmo, o local, data e hora da entrevista de selecção serão publicitados, através de aviso a publicar no Boletim Oficial de RAEM e a afixar no quadro de anúncio de Serviço de Apoio Administrativo e Financeiro deste Instituto, sito no edifício «Equipa» do Campus Mong-Há, na Colina de Mong-Há, Macau, sendo também disponibilizados na página electrónica deste Instituto em <http://www.ift.edu.mo/>.

二零一八年五月十六日於旅遊學院。

Instituto de Formação Turística, aos 16 de Maio de 2018.

典試委員會：

O Júri:

主席

O Presidente

甄美娟

Ian Mei Kun

副院長

Vice-Presidente

正選委員

O Vogal efectivo

黃育山

Wong Yuk Shan

行政副經理 (餐飲範疇)  
Gerente assistente executivo  
(Alimentos e Bebidas)

正選委員

O Vogal efectivo

胡振華

Vu Chan Wa

教學餐廳經理  
Gerente do Restaurante Educacional

獲以下認證：  
Certificado pela:

Certified by:



中國澳門望廈山  
電話：(853) 2856 1252  
傳真：(853) 2851 9058  
[www.ift.edu.mo](http://www.ift.edu.mo)

Colina de Mong-Há, Macau, China  
Tel: (853) 2856 1252  
Fax: (853) 2851 9058  
[www.ift.edu.mo](http://www.ift.edu.mo)